



INVITATION

INFORMATIONSVERSAMMLUNG

30. September 2020
ëm 19:30 Auer

am Centre Polyvalent "Kuerzwénkel" zu Konsdref



Léif Matbierger,

Ufank 2020 hunn eng Partie engagéiert Bierger aus dem Natur- & Geopark Mëllerdall eng Kooperativ ënnert dem Numm „Energiepark Mëllerdall“ gegrënnt. An Zesummenaarbecht mat de Gemengen a mat der Bedeelegung vun de Bierger sollen an den nächste Joren Projeten am Beräich erneierbar Energien realiséiert ginn.

Op der Informatiounsversammlung erkläre mir lech:

- * de Fonctionnement an d'Ziler vun der Energiekooperativ,
- * wéi Dir lech un der Energiekooperativ bedeelege kënt,
- * wat eis éischt Projeten sinn.

Duerno hutt Dir Geleeënheet, Froen ze stellen. D'Veranstaltung gëtt enregistréiert an ass duerno op www.energiepark-mellerdall.lu ofruffbar.

*A Präsenz vum
Energieminister
Claude Turmes*

de Verwaltungsrot vum
Energiepark Mëllerdall

Umeldung

Fir dass déi aktuell Covid 19-Bestëmmungen agehal kënne ginn, gëtt ëm **Umeldung bis spëtstens den 27.9.2020 gebieden**, per E-mail op info@naturpark-mellerdall.lu oder per Telefon op der Nummer 26 87 82 91-24





Chers Concitoyens,

La société coopérative « Energiepark Mëllerdall » a été créée début 2020 par quelques citoyens actifs de notre Natur- & Geopark Mëllerdall. Bientôt, grâce à la participation des habitants et à la collaboration des communes, une série de projets liés aux énergies renouvelables seront lancés.

Nous sommes heureux de vous inviter à la réunion d'information pour vous y expliquer :

- * Le fonctionnement et les buts de la société coopérative,
- * Comment prendre part dans la société coopérative,
- * Les premiers projets, prêts à être réalisés.

Une séance de questions & réponses est prévue après la présentation. L'entière réunion sera enregistrée et mise en ligne après la soirée sur notre site www.energiepark-mellerdall.lu.

*En présence du
Ministre de l'Énergie
Claude Turmes*

Le Conseil d'Administration
de l'Energiepark Mëllerdall

Inscription

Pour cause de Covid 19 et des mesures sanitaires, il est nécessaire de s'inscrire pour la réunion. **L'inscription peut se faire jusqu'au 27.9.2020** par e-mail: info@naturpark-mellerdall.lu, ou par téléphone: 26 87 82 91-24.

La séance d'information aura lieu en luxembourgeois, une interprétation simultanée en français peut y être assurée. Si vous désirez bénéficier de ce service, veuillez s.v.p. l'indiquer lors de votre inscription.





Ëmweltfrëndlech Energie – maacht mat!

Mat enger Bedeelegung um Energiepark
Mëllerdall:

- * ënnerstëtzt Dir den Ausbau vu lokaler, ëmweltfrëndlecher Energieproduktioun,
- * leescht Dir ee Bäitrag zum Klimaschutz,
- * hëlleft Dir der Regioun, energetesch méi onofhängeg ze ginn,
- * schaaft Dir eng ekologesch, ekonomesch a sozial Plus-value.

Schonn ab enger Partizipatioun vun 100 €
kënnt Dir Member ginn.

En prenant part dans la société coopérative
Energiepark Mëllerdall :

- * Vous lancez et soutenez la production locale d'énergie propre,
- * Vous contribuez à la protection du climat,
- * Vous aidez à rendre la région plus autonome du point de vue énergétique,
- * Vous créez de la plus-value écologique, économique et sociale.

La part minimale pour devenir associé est
de 100 €.

Dës Initiativ gëtt ënnerstëtzt vum:

Cette initiative reçoit le soutien du :



LE GOUVERNEMENT
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG
Ministère de l'Environnement, du Climat
et du Développement durable



8, rue de l'Auberge
L-6315 Beaufort

Tel.: (+352) 26 87 82 91-24
info@naturpark-mëllerdall.lu

www.energiepark-mëllerdall.lu